

MONAT SEPTEMBER

9. Ausgabe

Jahrgang 24

07.09.2022



Fotos: Foto-Rösch, Eibau



Klasse A



Klasse B



Inhalt

Amtlicher Teil
Aus den Ämtern
Mitteilungen der Einrichtungen

Seite 04
Seite 04
Seite 07

Kirchennachrichten
Vereine berichten
Veranstaltungen

Seite 08
Seite 10
Seite 12

Liebe Oderwitzerinnen und Oderwitzer,



wie immer im September grüße ich heute vor allem unsere Schulanfänger! Liebe Mädchen und Jungen der 1. Klassen: Ich wünsche euch eine tolle Grundschulzeit, viel Spaß und Freude am Lernen und Entdecken. Mag es am Anfang auch alles ungewohnt und anstrengend sein, so werdet Ihr sicherlich bald neue Freunde finden, mit denen Ihr alle Herausforderungen meistern werdet!

Um den Kindern den Anfang etwas zu versüßen, hat die Gemeindeverwaltung wieder viele Zuckertüten gepackt und so jedem Schüler und jeder Schülerin der 1. Klasse eine Freude bereitet. An dieser Stelle möchte ich allen Vereinen, Gewerbetreibenden und Sponsoren danken, die für die „Füllung“ so großzügig beigetragen haben. Ich denke es ist eine gute Möglichkeit, den Kids und ihren Familien frühzeitig die Vielfalt unseres Ortes nahezubringen.

Eine Institution, die für Viele selbstverständlich geworden und nicht mehr wegzudenken ist, ist unsere Gemeindebibliothek. Frau Steffi Seliger kümmert sich hingebungsvoll um junge und ältere Leserinnen und Leser und durfte im Juli ihr 40. Dienstjubiläum feiern! Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für die geleistete Arbeit! Selbstverständlich gab es wieder einen Bibliotheksgutschein für unsere Schulkinder in den Zuckertüten.

Ebenso wünsche ich allen Lehrerinnen und Lehrern, unserem Direktor sowie unseren Hortnerinnen und Hortnern ein erfolgreiches Schuljahr. Hoffen wir, dass es ein möglichst „normales“ Jahr wird, in dem die Kinder ruhig und konstant Lernen können. Als Gemeindeverwaltung freuen wir uns, dass wir mit Herrn Till Scholz aus Oderwitz einen jungen Erzieher für die Arbeit in unserem Hort gewinnen konnten. Herzlich willkommen!

Eine besondere Freude für die Schülerinnen und Schüler sind oft die Ganztagsangebote. Hier ist es m. E. wieder gelungen, einen interessanten Mix aus Sport-, Theater-, Musik-, Natur- und Technikangeboten zusammenzustellen. Ein großes Dankeschön an alle Partner, die sich hier einbringen und ein abwechslungsreiches Nachmittagsgeschehen ermöglichen.

Abschließend möchte ich alle Verkehrsteilnehmer darum bitten, besonders in der Ortslage und vor den Schulen erhöhte Vorsicht walten zu lassen und langsam zu fahren. Das Erlernen des richtigen Verhaltens im Straßenverkehr ist eines der Dinge, die sich die „Neuen“ erst nach und nach aneignen müssen. Wir werden versuchen, die Aufmerksamkeit der Autofahrer durch das Anbringen von Bannern und dem Aufstellen unserer Geschwindigkeitstafel hoch zu halten.

Ihr Bürgermeister

Cornelius Stempel



Alles Gute zum Schulanfang

Gemeindeverwaltung Oderwitz

Anschrift

Gemeindeverwaltung Oderwitz
 Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz
 Tel. 035842/223-0, Fax 223-22
 E-Mail: gemeinde@oderwitz.de
www.oderwitz.de



Öffnungszeiten

Montag 9.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Mittwoch geschlossen
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

| Haus I | Tel. | Zimmer |
|--|--------|--------|
| <i>Erdgeschoss</i> | | |
| BÜRGERMEISTERAMT | | |
| Bürgermeister Herr Stempel, Cornelius | | |
| Sekretariat / Allgemeine Verwaltung / Tourismus | | |
| Frau Müller, Romy | 223-0 | 1 |
| KÄMMEREI | | |
| Kämmerin Frau Herbrig, Mandy | 223-90 | 4 |
| Kassenverwalterin / Gemeindekasse | | |
| Frau Gun, Elke | 223-94 | 3 |
| Steuern / Abgaben / Lohnrechnungen | | |
| Frau Stübner, Petra | 223-93 | 3 |
| <i>1. Etage</i> | | |
| HAUPTAMT | | |
| Hauptamtsleiterin Frau Erbe, Jana | 223-20 | 14 |
| Ordnungsamt Frau Ehrlich, Bianka | 223-21 | 11 |
| Gewerbeamt / Fundbüro | | |
| Frau Gänsrich, Doris | 223-23 | 10 |

| Haus II | Tel. | Zimmer |
|--|--------|--------|
| <i>Erdgeschoss</i> | | |
| HAUPTAMT | | |
| Kita / Öffentlichkeitsarbeit | | |
| Herr Sikora, Toni | 223-24 | 2 |
| Einwohnermeldeamt / Sozialamt / Anmeldung Namensweihen | | |
| Frau Döring, Manuela | 223-25 | 3 |
| Bitte um Terminvereinbarung! | | |
| <i>1. Etage</i> | | |
| BAUAMT | | |
| Mitarbeiter Bauamt | | |
| Herr Junge, Hartmut | 223-63 | 9 |
| Herr Wehder, Richard | 223-61 | 6 |
| Mitarbeiterin Bauamt / Liegenschaften / Wohnungswesen | | |
| Frau Naumann, Cornelia | 223-62 | 8 |

| Sprechstunden des Bürgermeisters | |
|---|---------------------|
| Dienstag | 16.00 bis 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 14.00 bis 16.00 Uhr |
| sowie nach vorheriger Vereinbarung | |

| STANDESAMT | Tel. | Zimmer |
|--|--------------|--------|
| Gemeinde Kottmar, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar | | |
| Frau Schubert, Yvonne | 03586 780432 | 3 |
| yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de | | |
| Frau Tietze, Karla | 03586 780431 | 3 |
| karla.tietze@gemeinde-kottmar.de | | |

| Sprechstunde Bürgerpolizist |
|--|
| Zuständigkeitsbereich Oderwitz: PHM Fechler |
| Sprechzeit: dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung Oderwitz, Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz, Sitzungssaal Telefon 03586 7669244, Handy 0172 5456693 |

| Schiedsstelle der Gemeinde Oderwitz | |
|---|--|
| Friedensrichterin: Frau Monika Köhler | |
| Stellvertretende Friedensrichter: Herr Marco Morche | |
| Sprechzeit: jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr (Tel. 035842 223-13) | |
| Nächste Termine: 21.09., 04.10.2022 | |
| in der Gemeindeverwaltung Oderwitz Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz | |

FÜR DEN NOTFALL

Feuerwehr/Rettungsdienst 112

OF Niederoderwitz Depot, Südstr. 2 (03 58 42) 2 63 15
OF Oberoderwitz Depot, Dorfstr. 83 (03 58 42) 2 67 14
IRLS Ostsachsen

Allgemeine Erreichbarkeit (0 35 71) 1 92 96
 Anmeldung der Krankentransporte (0 35 71) 1 92 22
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 Erreichbarkeit:
 Mo., Di. und Do. 19.00–07.00 Uhr
 Mi. und Fr. 14.00–07.00 Uhr
 Sa. und So. 00.00–24.00 Uhr

Polizei 110

Bürgerpolizei Oderwitz

PHM Fechler (0 35 86) 7 66 92 44
 Seifhennersdorf (0 35 86) 7 66 90
 Löbau (0 35 85) 86 50
 Zittau (0 35 83) 6 20

Bundespolizei

Bundespolizeiinspektion Hirschfelde (03 58 43) 26 10
 Bundespolizeiinspektion Ebersbach (03 58 6) 7 60 20

ENSO-Störungsstelle

Erdgas (0351) 50 17 88 80
 Strom (0351) 50 17 88 81
 Service-Telefon (0800) 6 68 68 68

Störungshotline

Trinkwasser SOWAG (01 71) 6 72 69 98
 Abwasser WAL Betrieb (03 58 42) 2 08 81
 Fäkaliensorgung WAL Betrieb (03 58 42) 20 95 44

Bibliothek

OT Niederoderwitz – Scheringer Straße 11

Dienstag von 10.00 bis 12.00 und 14.00 bis 19.00 Uhr
 Freitag von 13.00 bis 18.00 Uhr

OT Oberoderwitz – Hintere Dorfstraße 17

Montag von 13.00 bis 17.00 Uhr
 Mittwoch von 13.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Frau Seliger

Kontakt: OT Oberoderwitz, Telefon 035842 209819
 OT Niederoderwitz, Telefon 035842 33920

Mitteilung der Medienwünsche auch via E-Mail:
 bibliothek@oderwitz.de, www.oderwitz.bbopac.de

Wetterkabinett

Lust auf einen Wettervortrag?

Gern nehmen wir Ihre Buchung entgegen:

Kontakt: Frau Müller, Telefon 035842 2230
 E-Mail: gemeinde@oderwitz.de

AMTLICHER TEIL

Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **10. Oktober 2022**, um 19.00 Uhr im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung statt. Sie sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung können Sie der Homepage oder den Bekanntmachungstafeln entnehmen.

NICHTAMTLICHER TEIL Aus der Verwaltung

In eigener Sache

Schließung Volksbad

Das Volksbad Oderwitz wird voraussichtlich am 10. September 2022 schließen. Am 11. September 2022 wird das Volksbad für die Hundebesitzer zum Hundeschwimmen geöffnet. Wir hoffen auf rege Beteiligung.

10 000 Besucher in unserem Volksbad – Zwischenstand

In der diesjährigen Badesaison konnten bereits mehr als 10 000 Badegäste begrüßt werden. Dank den schönen und warmen Sommerwochen konnten wir rechtzeitig in diesem Jahr diese Marke knacken und hoffen weiterhin auf schönes Wetter und viele Badegäste in unserem Volksbad. Am 18. August 2022 wurde durch den Bademeister der 10 000 Besucher Lars Baier mit Familie aus Oderwitz begrüßt.



Vorbereitung 700-Jahr-Feier der Gemeinde Oderwitz

Am 13. September 2022, um 17.00 Uhr findet im Sitzungssaal der Gemeinde Oderwitz die nächste Organisationssitzung für die Jubiläumsfeier im Jahr 2024 statt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können gern an der Sitzung teilnehmen.

Schuleintritt 2022

Den Sponsoren ein großes Dankeschön

Am 27. August war die Schuleintrittsfeier und 35 Kinder sahen dem Schulanfang mit viel Freude entgegen. Alles ist neu und aufregend und was es alles zu erleben und entdecken gibt.

Für die Kinder und auch für die Eltern ist es ein großes Ereignis.

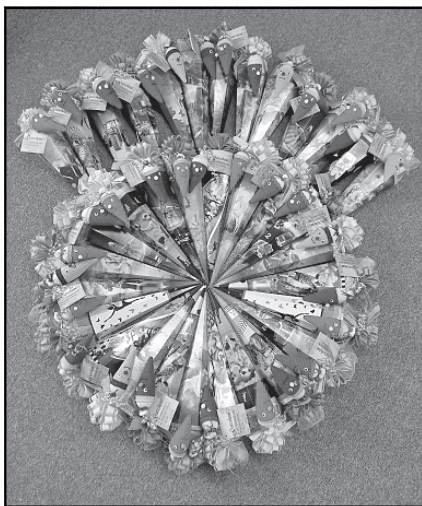
Zum Schuleintritt gehört natürlich auch eine Zuckertüte, die den Beginn des neuen Lebensabschnittes etwas versüßen soll.

Wie jedes Jahr wurden die Tüten wieder einheitlich von der Gemeinde bereitgestellt und mit Dingen, wie z. B. selbstgehäkelte Zuckertütenanhänger, Schultensilien, Sportbeutel, Trinkflasche, Brotbüchse, Ranzenlicht, Badezusatz, Halstücher, Müsli sowie Gutscheine für die Erfinderkiste und für die einjährige kostenlose Nutzung unserer Bibliothek, gefüllt.

Neben unseren eigenen Ausgaben bekommen wir dabei auch seit vielen Jahren Unterstützung von Sponsoren, bei denen wir uns auf diesem Wege ganz herzlich bedanken.

Das große Dankeschön geht an

- Berthold-Mühle
- Brückner & Nitschke OHG
- Domschke Straßen- und Tiefbau
- Erfinderkiste
- Feuerwehr-Förderverein Oderwitz
- Fontane Apotheke
- Frau Weber
- Laufhaus Oderwitz
- Volksbank



für die schönen Ideen und Überraschungen.

Traditionsgemäß werden wir diese schöne Geste der Gemeinde im Sinne der Schulanfänger auch in den nächsten Jahren beibehalten.



Hauptamt

Schulhort



Seit 29. August 2022 ist Herr Till Scholz aus Oderwitz als Erzieher im Schulhort tätig. Herr Scholz hat in diesem Jahr seinen Abschluss zum staatlich anerkannten Erzieher erfolgreich absolviert und verstärkt nun unser Team.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Ordnungsamt

Auswertung der Geschwindigkeitsmessung auf der Oberherwigsdorfer Straße



Im Zeitraum vom 22. Juni bis 18. Juli 2022 wurde auf der B96 im Bereich der Kita Knirpsenland mit unserem Geschwindigkeitsmessgerät eine Messung durchgeführt.

An dieser Stelle möchten wir die Bürger über die Ergebnisse informieren:

Das Messgerät lieferte folgende Daten:

Messort: B 96, Fahrtrichtung Zittau
 Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h
 Montag bis Freitag in der Zeit von 6.00 bis 17.00 Uhr und 50 km/h außerhalb der angegebenen Zeit
 Auswertungszeitraum: 22. Juni bis 18. Juli 2022
 Anzahl der Fahrzeuge: 48.944
 Ergebnis: 47 % der gemessenen Fahrzeuge halten sich nicht an die Geschwindigkeitsbegrenzung

| Messzeit | Σ Kfz | km/h | | | | | | | | | | | |
|-----------------|--------|------|-----|-------|--------|-------|--------|-------|-----|-----|-----|-----|-------|
| | | 10 | 20 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 | 110 | > 110 |
| 00.00 bis 24.00 | 48.944 | 7 | 300 | 6.636 | 10.092 | 8.912 | 16.640 | 5.419 | 763 | 118 | 41 | 12 | 4 |

Die maximal gefahrene Geschwindigkeit betrug 124 km/h. Die Durchschnittsgeschwindigkeit betrug 47 km/h.

Für Rückfragen oder auch Wünsche/Anregungen für weitere Messstandorte steht Ihnen Frau Ehrlich, Ordnungsamt, gerne zur Verfügung. Telefon 035842 223-21 oder E-Mail: ordnungsamt@oderwitz.de



Ausschreibung

Bewerbung als Friedensrichterin/Friedensrichter



Ab März 2023 ist in der Gemeinde Oderwitz die Stelle des Friedensrichters neu zu besetzen.

Das Ehrenamt des Friedensrichters kann von Bürgern übernommen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für dieses Amt geeignet sind und

- zwischen 30 und 70 Jahre alt sind
- im Schiedsstellenbezirk wohnen
- die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter haben
- gegenüber den Streitparteien vorurteilsfrei und sachlich auftreten
- die Pflicht zur Verschwiegenheit einhalten, auch über die Amtszeit hinaus.

Die Aufgabe der Friedensrichter besteht darin, außerhalb eines Gerichtsverfahrens kleinere Meinungsverschiedenheiten und Streitigkeiten zu schlichten und durch Abschluss eines protokollarischen Vergleichs zu beenden.

Die Aufgabenpalette ist sehr vielschichtig und reicht u. a. vom Nachbarschaftsstreitigkeiten über Ärger mit dem Vermieter bis hin zu Körperverletzung, Hausfriedensbruch, Beleidigung oder Sachbeschädigung. Die Amtszeit dauert fünf Jahre, eine Wiederwahl ist möglich.

Wer Interesse an der Aufgabe hat, wird gebeten, sich schriftlich bis zum **15. Dezember 2022** bei der Gemeindeverwaltung Oderwitz, SG Ordnungsamt, Frau Ehrlich zu bewerben.

Nähere Auskünfte über das Amt der Friedensrichterin oder des Friedensrichters erhalten interessierte Einwohner unter der Rufnummer 032842 223-21.

Die Wahl der Friedensrichterin/Friedensrichter erfolgt voraussichtlich am **06. Februar 2023** durch den Gemeinderat. Sie ist anschließend durch den Direktor des Amtsgerichts Zittau zu bestätigen.

SG Ordnungsamt

Details können Sie in der Baumschutzsatzung der Gemeinde Oderwitz nachlesen.

Diese finden Sie auf der Internetseite unserer Gemeinde unter Bürgerservice/ Ortsrecht.

Steuern

Information zur Änderung der Grundsteuer

Unter der Hotline: 03585 455567 des Finanzamtes Löbau erhalten Sie Hilfe und Unterstützung zu Fragen rund um die Grundsteuerreform.

Dort können Sie auch einen Termin vereinbaren, unter vorheriger telefonischer Anmeldung.

Außerdem wird eine Vor-Ort-Registrierung für das Elster Portal angeboten, um eine elektronischen Abgabe der Feststellungserklärung zu ermöglichen.

Weiterhin finden Sie im Grundsteuerportal Sachsen Informationen zu Ihrem Flurstück.

Das Portal ist unter folgender Internetseite erreichbar: <https://www.finanzamt.sachsen.de/grundsteuerportal-sachsen-2022-11796.html>

Das Grundsteuerportal wurde **ausschließlich für Grundsteuerzwecke** konzipiert und kann für keinen anderen Zweck verwendet werden.

Bauamt

Straßensperrungen

VERKEHRSHINWEIS B 96, Erneuerungsarbeiten in Niederoderwitz

Ab dem 29. August 2022 wurde der 2. Teilabschnitt der Baumaßnahme an der B96 begonnen. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis zum 07. Oktober 2022. Es werden bis zur Weberstraße grundlegende Ausbauarbeiten an der Straße durchgeführt. Von der Weberstraße bis zur Brücke Spitzkunnersdorfer Bach erfolgt eine Erneuerung der Deckschicht. Außerdem werden die Bushaltestellen erneuert. Der Deckenschluss wird abschnittsübergreifend durchgeführt.

Die Kreuzung Karl-Liebnecht-Straße/B96 ist wieder freigegeben, sodass der EDEKA-Markt von dort aus erreicht werden kann.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um besondere Achtsamkeit im Zusammenhang mit der Umleitung über die Kirchstraße. Außerdem möchten wir noch einmal über die Umleitung S 128 Richtung Mittelherwigsdorf erinnern und darauf hinweisen, dass diese benutzt wird. Damit wird eine Entlastung der Bürgerinnen und Bürger im unmittelbaren Straßenbaubereich erreicht.

Baumfällgenehmigungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass ab **01. Oktober 2022 bis zum 28. Februar 2023** die Möglichkeit besteht, Bäume zu fällen und andere Gehölze zu entfernen. Der dazu erforderliche Antrag ist rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung Oderwitz, Ordnungsamt, zu stellen.

Ein entsprechender Antrag ist für Obstbäume, Nadelgehölze, Pappeln, Birken und Baumweiden nicht erforderlich.

Es ist grundsätzlich verboten, in der Zeit vom **01. März bis zum 30. September** Fällarbeiten durchzuführen.

Maßnahmen ohne die erforderliche Genehmigung stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Gewerbeamt

Gewerbe – aktuell

Wir gratulieren allen ungenannten Gewerbetreibenden herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg.

Gewerbeneuanmeldungen

Bukall, Nico Hintere Dorfstraße 4 a
Vermittlung von Versicherungen und Bausparverträgen

Dr. Meyer, Maria Fuchsgässel 1
Ernährungsberatung, Fitness-Coaching, Online-Beratung, Yoga-Lehrer

Christoph, Nino Weberstraße 1
Verleih von Hüpfburg

Herrmann, Paul Hauptstraße 40
Personalaushilfe in Gastronomie, Bauhelfer

Eine Veröffentlichung der personenbezogenen Daten erfolgt nur, wenn die entsprechende schriftliche Einverständniserklärung des jeweiligen Gewerbetreibenden vorliegt. Bereits erteilte Einverständniserklärungen behalten ihre Gültigkeit, können aber jederzeit widerrufen werden.

Fundbüro

Aus der Grundschule „Max Langer“ wurden diverse Fundsachen, die in der Zeit vom 15. Februar 2022 bis 20. Juli 2022 liegen geblieben sind, an das Fundbüro übergeben. Sollten Sie also etwas vermissen, wenden Sie sich bitte an das Fundbüro, Telefon 035842 223-23.

GEBURTSTAGS-JUBILARE

Die Gemeinde gratuliert **allen** Jubilaren, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern auf das Herzlichste! Natürlich auch denen, die aus persönlichen oder datenschutzrechtlichen Gründen nicht genannt sein wollen. Wir wünschen für die weiteren Lebensjahre alles erdenklich Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Lebensfreude.

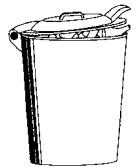


Abfallentsorgung

Abfuhrtermine für September 2022

Restmüll 14.09.2022
28.09.2022

Bioabfall 07.09.2022
21.09.2022
Blaue Tonne 12.09.2022
Gelbe Tonne
OT Niederoderwitz 27.09.2022
OT Oberoderwitz 26.02.2022



– Bereitstellung wie immer –

Abfallkalender für 2022 verlegt – was tun?

Unter www.abfallkalender-loebau-zittau.de finden Sie alle Termine für Ihren Ort auf einen Blick.

Abfall-App des Landkreises

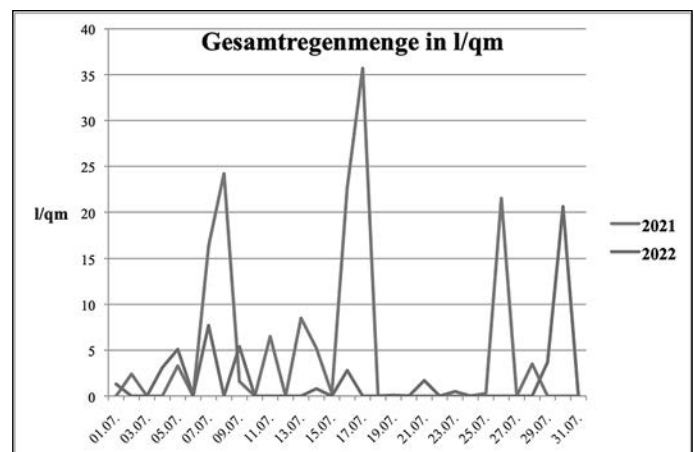
Für die aktuellen Termine der Abfallentsorgung können Sie auch die Abfall-App des Landkreis Görlitz nutzen. Diese können Sie in den App-Stores kostenlos herunterladen.

MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN EINRICHTUNGEN

Wetterkabinett

Wetterstatistik

Statt zu viel Regen und Hochwasser erlebt Deutschland Dürre, Waldbrände und Hitze. Der **WETTER Kabinett Oderwitz** (Logo: A cartoon character holding a weather vane) DWB bezeichnet die Witterung im Juli 2022 in seiner Bilanz eher mediterran als typisch mitteleuropäisch. Im Juli erfreuten wir uns an 288,1 Sonnenstunden und Höchsttemperaturen bis zu 32,6 °C. Letztes Jahr hatten wir nur 225,5 Stunden Sonnenschein und eine Maximaltemperatur von 27,7 °C im Juli. Dadurch bekamen wir dieses Jahr allerdings nur 52,8 l/qm Regen, das ist nur rund ein Drittel vom letzten Jahr, da lag die Gesamtmengenmenge bei 152,1 l/qm.



BIBLIOTHEK

Veränderte Öffnungszeiten der Bücherei



In der Zeit vom 12. bis zum 23. September 2022 ist die Bibliothek zu folgenden Zeiten geöffnet:

Oberoderwitz:

- **Mittwoch, den 14. September 2022**
von 13.00 bis 18.00 Uhr
- **Mittwoch, den 21. September 2022**
von 13.00 bis 18.00 Uhr

Montag, 12. und 19. September 2022 geschlossen!

Niederoderwitz:

- **Dienstag, den 13. September 2022**
von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 19.00 Uhr
- **Dienstag, den 20. September 2022**
von 10.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 19.00 Uhr

Freitag, 16. und 23. September 2022 geschlossen!

FEUERWEHR ODERWITZ

Nr. Einsätze 2022

36. 07.07.2022
Technische Hilfeleistung 1,
Verkehrsunfall Pkw gegen Schutzplanke
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz, 1x Rettungsdienst,
1 x Notarzt, 2 x Landespolizei,
1 x Abschleppdienst
37. 19.07.2022, 07.46 Uhr
Technische Hilfeleistung 1,
Gasgeruch in Wohneinheit,
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz,
Notdienst Energieversorger
38. 25.07.2022, 19.18 Uhr,
Brandeinsatz 3 Waldbrand,
Tschechische Republik in Mezná
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz, FFW Bertsdorf,
FFW Großschönau, KBM Landkreis Görlitz
39. 29.07.2022, 16.00 Uhr
Technische Hilfeleistung 1,
Lkw Sattelschlepper 40 t in Leitplanke
mit auslaufenden Betriebsstoffen
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz, FFW Ruppertsdorf,
2x Landespolizei, Abschleppunternehmen
40. 03.08.2022
Brandeinsatz 2 Feldbrand,
Dittelsdorf, Einsatzabbruch auf Anfahrt
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz

41. 03.08.2022, 12.03 Uhr
Brandeinsatz 3 Waldbrand, Oybin Ameisenberg,
Anforderung Löschfahrzeug 10
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz
(ges. 164 Kameraden von 11 Feuerwehren)
42. 03.08.2022, 12.31 Uhr
Brandeinsatz 3 Waldbrand,
Oybin Ameisenberg,
Anforderung Tanklöschfahrzeug 4000
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz
(ges. 164 Kameraden von 11 Feuerwehren)
43. 03.08.2022, 19.00 Uhr
Brandeinsatz 3 Waldbrand,
Oybin Ameisenberg, Anforderung Tanklösch-
fahrzeug 4000 zur Brandwache über Nacht
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz, Örtliche Einsatz-
leitung, Führungsgruppe 4, Kreisbrandmeister
Landkreis Görlitz
44. 21.08.2022, 07.00 Uhr
Technische Hilfeleistung 1, Baum auf Straße
Einsatzkräfte: FFW Oderwitz

KIRCHENNACHRICHTEN

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde



Liebe Leserinnen und Leser,

früher gab es im Sommer eine gewisse Tradition: das Sommerloch. Jene Zeit, in der wenig passierte in der Welt und deswegen der Blick sich zurückwendet zu den heimischen Tümpeln und Seen. (Ich wünsche sie mir, ehrlich gesagt, zurück ...)

Und da tauchten sie plötzlich aus der Tiefe auf, die sogenannten Sommerlochtiere: da war zum Beispiel vor vielleicht 20 Jahren der Killerwels Kuno, der einen ganzen Dackel verschlungen haben soll. Oder der berühmte Bär Bruno, der später den wenig schmeichelhaften Namen Problembär bekommen hat. Vor drei Jahren hat sich eine – wirklich echte – Anakonda in einen Baggersee in Nordrhein-Westfalen verirrt. Und dieses Jahr: Freya, das Walross.

Welches Tier auch immer, es gibt ein echtes Interesse daran, die Zeitungen sind voll. Auffällig oft geht es darum, dass in einem See ein mysteriöses Tier aus den Fluten auftaucht und Schwimmer piesackt.

Ich glaube ja, dass dahinter eine gewisse Urangst steckt, die wahrscheinlich die meisten Menschen befällt: wenn ich irgendwo schwimme oder mit einem Boot fahre und ich sehe den Grund nicht mehr, dann kann die Phantasie schnell überschnappen und sonst welche Gebilde sehen, die vielleicht nur eine Reflexion des Wassers oder ein Stück Seetang sind. Nicht umsonst gibt es so viele Geschichten von Seeungeheuern, die Schifffahrer angeblich gesehen haben wollen. Das Volk Israel war nun eigentlich gar kein großes

Volk der Seefahrer und bis auf das Tote Meer und den See Genezareth befand sich auch nur wenig Wasser auf ihrem Land. Und doch gibt es auch in der Bibel die Ungeheuer, die schon im Urmeer wohnten und nun immer noch als furchtbare Menschenfeinde lauern. Eines von ihnen ist der sogenannte Leviatan, eine furchtbare Schlange, ein Urviech, dem Satan vergleichbar. Seine Bedrohlichkeit wird im Buch Hiob beschrieben. Dort kommt Gott zu Hiob in einem Wettersturm und fragt ihn, wer der eigentliche Herr der Schöpfung ist – der Mensch oder Gott.

Und Gott sagt zu Hiob: Kannst du den Leviatan am Haken ziehen und sein Maul mit einem Strick niederhalten? Ich will nicht schweigen von seinen Gliedern, wie groß, wie mächtig und wohlgeschaffen er ist. Wer kann ihm den Panzer ausziehen, und wer darf es wagen, ihm zwischen die Zähne zu greifen? Wer kann die Tore seines Rachens auftun? Um seine Zähne herum herrscht Schrecken. Sein Rücken ist eine Reihe von Schilden, wie mit festem Siegel verschlossen. Einer reiht sich an den andern, dass nicht ein Lufthauch hindurchgeht. Es haftet einer am andern, sie schließen sich zusammen und lassen sich nicht trennen. Sein Niesen lässt Licht aufleuchten; seine Augen sind wie die Wimpern der Morgenröte. Aus seinem Rachen fahren Fackeln, und feurige Funken schießen heraus. Aus seinen Nüstern fährt Rauch wie von einem siedenden Kessel und Binsenfeuer. Sein Odem ist wie lichte Lohe, und aus seinem Rachen schlagen Flammen. (Hiob 40 und 41)

Nein, es ist klar, diese Urgewalt ist nicht zu bändigen. Und doch gilt, was im Psalm steht:

HERR, wie sind deine Werke so groß und viel! Du hast sie alle weise geordnet, und die Erde ist voll deiner Güter. Da ist das Meer, das so groß und weit ist, da wimmelt's ohne Zahl, große und kleine Tiere. Dort ziehen Schiffe dahin; da ist der Leviatan, den du gemacht hast, damit zu spielen. (Ps 104)

Alles bleibt unter der großen Schöpferhand Gottes. Alles, was ist, steht unter der Verheißung, dass Gottes Hand es ordnet und das zu einem guten Ziel hin.

Der Monatsspruch für September steht bei Jesus Sirach 1,10:

Gott lieben, das ist die allerschönste Weisheit.

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten unserer Gemeinde:

| | | |
|--------|-----------|---|
| 11.09. | 10.30 Uhr | Gottesdienst in der Kirche Oberoderwitz |
| 18.09. | 10.30 Uhr | Erntedankgottesdienst in der Kirche Niederoderwitz |
| 25.09. | 10.30 Uhr | Kirchweihgottesdienst in Mittelherwigsdorf |
| 02.10. | 10.30 Uhr | Kirchweihgottesdienst in Niederoderwitz |

... und zu den weiteren Veranstaltungen:

| | | |
|--------|-----------|--|
| 14.09. | 14.30 Uhr | Seniorenkreis im Pfarrhaus Niederoderwitz |
| 21.09. | 14.30 Uhr | Seniorenkreis im Lutherhaus Oberoderwitz |

**Bitte beachten Sie unsere Informationen in den Schaukästen und auf der Internetseite:
www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de**

Spendenaktion Kirche Niederoderwitz und Kirche Oberoderwitz

Kontoinhaber:

Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung
IBAN: DE94 3506 0190 1681 2091 03

Verwendung: RT – 3213 – Kirche Niederoderwitz
oder Verwendung: RT – 3213 – Kirche Oberoderwitz

www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de

Katholische Pfarrgemeinden Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf und Oppach

Pfarrer Dr. W. Styra
Katholisches Pfarramt

Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 386250, Fax 03586 408534
Mobil: 0152 54150752, E-Mail: pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:
Dienstag und Donnerstag 10.00–17.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung September

| | | |
|---------|------------------|--|
| Samstag | 17.30 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach |
| | 17.30 Uhr | Wortgottesdienst Ev. Gemeinderaum in Großschönau |
| Sonntag | 08.30 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa. |
| | 10.00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf |

Wochentagsgottesdienste

| | | |
|------------|-----------|---|
| Dienstag | 18.00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche Oppach |
| Donnerstag | 9.00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche Ebersbach/Sa. |
| Freitag | 18.00 Uhr | Hl. Messe Kath. Kirche Leutersdorf |

VEREINE BERICHTEN

NACHRUF

Wir trauern um unser Gründungsmitglied
und unsere Sportfreundin

Gabriele Tannert

die nach schwerer Krankheit viel zu früh
verstorben ist.

Wir werden ihr freundliches Wesen, ihre Hilfsbereitschaft und ihr Engagement für unseren Verein in Erinnerung behalten und sie niemals vergessen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie
und Angehörigen.



Blue Stone Dancers e.V. Oderwitz



Darüber hinaus ein dicker Dank für diese mega Spende, denn die Firma Eichler GmbH & Co. KG hat auch den Großteil der Kosten für das Material und die Bereitstellung der Arbeitsleistung übernommen.

Dankbare Grüße

Euer Kretscham Niederoderwitz e.V. Team

An unsere Mitglieder des DRK-Ortsvereins Deutsches Rotes Kreuz Niederoderwitz

Wir laden euch ein zu einem gemeinsamen Grillabend in unserem Vereinsobjekt.

Tag: 16. September 2022

Zeit: ab 18.00 Uhr

Wir würden uns freuen, wenn ihr unserer Einladung folgt und wir alle gemeinsam einen schönen Abend bei leckeren Salaten, Bratwürsten, Steaks, Getränken und guten Gesprächen verbringen könnten.



Euer Vorstand



Einladung Mitglieder- versammlung des SV 1861 Oberoderwitz e. V.

Der SV 1861 Oberoderwitz führt seine Jahreshauptversammlung am **Mittwoch, dem 28. September 2022, um 19.00 Uhr in der Turnhalle Oberoderwitz** durch.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bestätigung der Tagesordnung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Bericht der Revisionskommission
5. Diskussion zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes/Beschlussfassung
7. Wahl des neuen Vorstandes
8. Berichte aus den Abteilungen
9. Informationen, Verschiedenes

Wir laden alle unsere Mitglieder recht herzlich ein und bitten um zahlreiche Teilnahme. Auch die Freunde und Förderer unseres Vereins sind uns herzlich als Gäste willkommen.

Der Vorstand des SV 1861 Oberoderwitz e. V.



Der Alte hat seine Dienste getan. Nun haben wir einen neuen Zaun. Unser großes DANKESCHÖN geht an die Firma Eichler GmbH & Co. KG, welche von der Planung bis zur Umsetzung immer für uns da waren und den Einbau so professionell umgesetzt haben.



TSV Niederoderwitz e.V.

www.tsv-niederoderwitz.de

Abteilung Gymnastik

Neue Hupfdohlen gesucht

Die Frauengymnastikgruppe wurde etwa 1960 gegründet. Mit Eröffnung der neuen Sporthalle 1998 nennen wir uns die „Hupfdohlen“.



Gegenwärtig zählt unsere Sportgruppe 23 aktive Mitglieder. Bei der wöchentlichen Übungsstunde am Montagabend von 19.30 bis 20.30 Uhr herrscht rege Beteiligung, meistens zirka 18 Sportlerinnen im Alter ab 55 Jahren. Wir treiben Sport, weil wir beweglich und aktiv bleiben wollen und uns die Geselligkeit in der Gemeinschaft unserer Sportgruppe gefällt.

Außer den regelmäßigen Sportabenden gibt es noch viele andere Aktivitäten übers Jahr verteilt. Wir unternehmen kleine Wanderungen, Theaterbesuche, Minigolf, Faschingsturnen, Schwimmbadbesuche und natürlich dürfen die Geburtstagsfeiern nicht fehlen. An diesen Unternehmungen kann jedes Mitglied nach Belieben teilnehmen. Wer Lust und Interesse hat, auf den warten wir am nächsten **Montag 19.30 Uhr in der Sporthalle Niederoderwitz.**

Sport frei!

Eure Hupfdohlen

• • •
Leineweber e.V.
• • •

Tandem in Oderwitz – der Leineweberverein macht es möglich

Endlich dürfen wir uns mit Kindern der angrenzenden Länder wieder treffen. Und so entschied der Leineweberverein, mit und für seinen Partnerkindergarten ein Projekt über Tandem – Koordinierungszentrum D-T-Jugendaustausch mit dem Förderprogramm „Von klein auf“ inhaltlich vorzubereiten. Die tschechischen Kinder wieder zu treffen, das war uns wichtig. Begegnet haben wir uns über Musik. Ein tschechischer Musikpädagoge begeisterte die Kinder mit unterschiedlichsten Bewegungsgeschichten, mit Tänzen und Reigen. Aus den Geschichten lernten die Kinder die deutschen und

tschechischen Wörter, konnten über Bewegungen miteinander ins Gespräch kommen und hatten viel Spaß, beim Lauschen der musikalischen Klänge. Andere Vormittage gestalteten wir auf der Carrerabahn, kochten gemeinsam oder versuchten uns im Herstellen von selbstgefertigten Spielsachen. Immer stand im Vordergrund: die gemeinsamen Begegnungen, das Verständigen und das Verstehen lernen der anderen Sprache. Wir danken Tandem für die Förderung, ohne die solche Treffen nicht möglich gewesen werden! Auf ein NEUES in 2023

Vorstand Leineweber e. V.

Seniorenclub 1 berichtet

Der Juli hielt für die Oderwitzer Senioren wieder einige Höhepunkte bereit. Die Ausfahrt am 13. Juli 2022 führte uns nach Hrensko, wo wir an Bord gingen. In entspannter Atmosphäre konnten wir die Schifffahrt durch die Sächsische Schweiz genießen. In Königstein angekommen begaben wir uns auf den Weg bis zum Bus, das war für einige unserer Senioren recht beschwerlich. Doch gemeinsam haben wir es geschafft. Das Mittagessen im „Amtshof“ entschädigte uns, es war Bestens. Entspannt und auf einigen Umwegen erreichten wir die „Götzinger Höhe“ bei Neustadt. Nach Kaffee und Kuchen war noch Zeit für eine kleine Erkundung. Wir danken unserem Fahrer Mario Schnabel herzlich für die schöne, informative Fahrt und wünschen ihm alles Gute, denn er hat natürlich alle Oderwitzer wieder gut nach Hause gebracht.

Zu einem weiteren Clubtreffen begrüßten wir Frau Mordowicz von „Wild-Ost“. „Vom Isergebirge bis nach Breslau“ führte die bildliche Wanderung durch Schlesien. Wir lernten schöne Täler und prunkvolle Schlösser mit herzlichen Gärten kennen. Große und kleine Städte, die zum Verweilen einladen, wundervolle Aussichten von den Bergen ins Land u.v.m. Teilweise wurden die Bilder musikalisch untermalt. Geschichtliche Informationen rundeten den Vortrag ab. Wir möchten uns bei Frau Mordowicz für den schönen Nachmittag ganz herzlich bedanken und wünschen ihr alles Gute.

Ende Juli trafen wir uns in der Eisdiele in Eibau. In entspannter Runde schmeckten Kaffee und Kuchen besonders gut. Ein Eisbecher oder ein leckeres Getränk rundeten den Nachmittag ab. Dem freundlichen Eisdiele-Team ein herzliches Danke. Ein Dankeschön an Alle die es ermöglichten, dass unsere Senioren, die nicht mehr gut zu Fuß sind, mit dabei sein konnten.

Bleiben sie gesund, bis zum nächsten Mal

Ihr Clubteam

Programm September 2022

- 07. Gemütlicher Clubnachmittag
- 14. Ausfahrt Bad Muskau, Waldeisenbahn, Erlichthof
- 21. Geburtstag/Spiele
- 28. Herr Jäger – unser neuer Pfarrer stellt sich vor

Programm Oktober 2022

- 05. Gedächtnistraining

VERANSTALTUNGEN

**7. Kinderfest im Gründel
Dschungelparty!**



Sonntag, 11.09.2022 15 - 19 Uhr

- * wilde Abenteuer an Dschungelstationen
- * leckere Speisen, Getränke und Eis
- * kommt gern im Kostüm

Eintritt frei



UNERHÖRT! – HofKonzerte Oderwitz

Ein musikalischer Spaziergang im Rahmen von MitNachbarn am 17. September 2022

Liebe Oderwitzerinnen und Oderwitzer, unsere vierte gemeinsame künstlerische Ortsbegehung widmet sich nach zeitgenössischer Kunst, zeitgenössischer Literatur und zeitgenössischer Performance am 17. September 2022 im weitesten Sinne der Musik. Diese wird zur verbindenden Sprache, um an unerwarteten Plätzen einen spontanen kulturellen Begegnungsraum herzustellen. Wie immer ermöglicht das auch wieder neugierige Einblicke in wenig bekannte Orte in Oderwitz. Wir fragten uns im Vorfeld gemeinsam mit dem örtlichen Kulturverein: Wo spielt heute die Musik? Wie klingt Oderwitz? Welche Töne produziert der Ort selbst? Fern von dogmatischen Vorgaben modernen Geschmacks und quer durch alle musikalischen Genres präsentieren nun einheimische Amateurensembles wie angereiste Profimusiker:innen ihre Vorstellungen davon, was sie unter zeitgenössischer Musik verstehen. Mit dabei sind aus der Region der gut bekannte Kurtl sowie die Familienmusik Hanzl. Einen weiteren Weg nach Oderwitz haben unter anderem der Meistergeiger Florian Mayer, das Duo Karras mit Bandoneon und Gitarre, der Freejazzler Hartmut Dorschner, die Band The Equipment und zwei Studentinnen des Studios Neue Musik der Dresdner Musikhochschule. Am Ende bringt Ezé einen Hauch von Weltmusik nach Oderwitz und formt mit allen künstlerisch Beteiligten wie den Besucherinnen und Besuchern einen temporären Sound von Oderwitz.

Freunde und Förderer der
Freiwilligen Feuerwehr
Oderwitz e.V.



Fest

Ortsfeuerwehr Oberoderwitz
10. September 2022

Gerätehaus: Dorfstraße 83 • 02791 Oderwitz

Programm:

- ab 11:00 Festbetrieb
- ab 14:00 Ponyreiten mit dem Reit- Fahr- und Zuchtverein Niederoderwitz e.V.
- 15:30 Schauübung Jugendfeuerwehr
- 16:30 Besuch der quirligen Nachbarschaft „Frau Flodder & Fritz“
- 22:30 Auftritt der Funken Spitzkunnersdorf (KKC e.V.)

Weitere Highlights:

- Überschlagsimulator, Rauschbrillenparcours u.v.m.
- Musikalische Umrahmung mit DJ Wolfgang von der „Sound Ambulance“
- Hüpfburg, Kinderschminken, Bobbycar

FEUERWEHR

NEU! Bargeldloses zahlen möglich 





Treffpunkt ist 15.00 Uhr an der Freiwilligen Feuerwehr in Oberoderwitz. Der Weg führt dann zu Fuß und traditionell angeführt vom Bürgermeister über sechs Stationen nach Niederoderwitz. Wir besuchen u. a. den Sportplatz in Oderwitz, einen Bauernhof, die Töpferei „Scherbenschene“ und den Reitverein Niederoderwitz e. V., wo uns jeweils ein etwa 15 minütiges musikalisches Programm erwartet. Eine Verpflegungsstation wird es zwischendrin auch wieder geben. Die Abschlussveranstaltung mit Konzert startet dann bei der Ortsfeuerwehr Niederoderwitz, wo uns die Kameraden der Feuerwehr mit Essen und Trinken erwarten. Wir jedenfalls freuen uns auf die neue Ausgabe von MitNachbarn und die Mitwirkung der Oderwitzer, der Einlass zur gesamten Veranstaltung ist wie immer frei. Wenn Sie uns im Vorfeld kontaktieren möchten, schreiben Sie uns gern an assistenz@tristan.agency. Alle Infos finden Sie auch unter www.tristan.agency.

Herzliche Grüße

*Isolde Matkey und Helge Björn Meyer
tristan production*

Mundartkaffeeklatsch

Am **23. September 2022** findet ab **15.00 Uhr** in der **Birkmühle Oderwitz** der **Mundartkaffeeklatsch** statt.



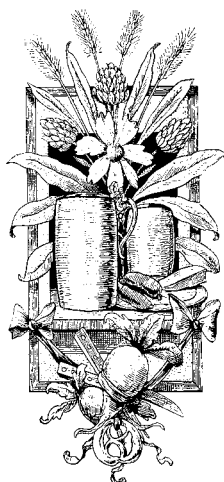
**Kultur Verein
Oderwitz e.V.**

in Zusammenarbeit
mit der Kirchgemeinde Oderwitz

Vorankündigung

**Oderwitzer Kirmes
15./16. Oktober 2022**

auf der Wiese
des Lutherhauses in Oderwitz



SONSTIGES

Vorbereitungs- lehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung



Der Anglerverein Ebersbach e.V. wird am **18., 24. und 25. September 2022** in **Dürrehennersdorf** einen weiteren Vorbereitungslehrgang für die Sächsische Fischereiprüfung durchführen. Die großzügigen Räumlichkeiten im Schützenhaus in Dürrehennersdorf bieten dabei beste Bedingungen für alle Teilnehmer. Auch unter Pandemiebedingungen haben wir bisher unsere Lehrgänge erfolgreich durchgeführt.

Unser Lehrgangsteam hat mehr als 25 Jahre Erfahrung in der Ausbildung angehender Angler. Der Lehrgang umfasst neben der Theorie einen umfangreichen praktischen Teil, wo die Teilnehmer verschiedene Fischarten sowie deren Besonderheiten und Anatomie kennenlernen können. Auf schwierige Prüfungsfragen und -themen gehen wir natürlich vertieft ein, um unsere Teilnehmer bestens auf die Fischereischeinprüfung vorzubereiten.

Eine vorherige Anmeldung für diesen Lehrgang ist unbedingt erforderlich:

Jörg Sommerfeldt, Telefon **035841 37770**
oder an **Dietmar Riedel**, Telefon **03586 3134294**
E-Mail: anglerpruefung@arcor.de

Demenznetzwerk-Oberlausitz

lädt zu seiner nächsten Veranstaltung ein:
am 20. September 2022, um 19.00 Uhr
Saal Faktorenhof Eibau
Hauptstraße 214a, 02739 Eibau

Demenz – du hast dich so verändert? Ich kann dich nicht verstehen.

Sie hören Erfahrungsberichte von Angehörigen Demenzkranker – teils nachdenklich, teils humorvoll, welche Frau Hieke (Leiterin der Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf) vorträgt. In den Berichten wird geschildert, wie sich die Krankheit für die Betroffenen anfühlt und wie sich das Leben der Angehörigen ändert.

Sabine Erath knüpft genau dort an, erklärt die Krankheit und zeigt für typische Situationen Lösungswege auf. Durch ihre langjährige Tätigkeit als Validationslehrerin und Demenzberaterin kann sie auf einen großen Erfahrungsschatz zurückgreifen. Sie gibt praktische Hinweise, die den Angehörigen den Umgang mit der/dem Erkrankten erleichtert.

Sie sind eingeladen Fragen die sie bewegen zu stellen. Wir freuen uns auf eine spannende Diskussionsrunde mit Ihnen und hoffen, Ihr Interesse geweckt zu haben.

Es grüßt Sie,

das Team des Demenznetzwerk-Oberlausitz

Faktorenhof Eibau



Herbstmarkt

25. Sept. 2022

11-18 Uhr

✓ Handwerk

✓ Marktbummel

✓ regionale Händler

✓ Speisen & Getränke

✓ historisches Ambiente



Historische Kirchenmusik Eibau

Gerade hatte der Hubertusburger Friede den Siebenjährigen Krieg in Sachsen beendet, als die Stadt Zittau der Kirchgemeinde Eibau ein großzügiges Geschenk machte: „Zu beßerer Bestellung der Kirchen-Music“ erhielt Eibau zu Händen des Schulmeisters, Organisten und Gemeindeältesten am 16. April 1765 Pauken, Trompeten, Posaunen, „Violon-cells“, Oboen und Querflöten. Das Ganze „nebst 2 Schräncken“, so berichtet die bis heute erhaltene Schenkungsurkunde.



Posaunisten des Kirchenchores, Erntedankfest 1907

Welch wundervolle Klangentfaltung die Vielzahl der Instrumente in der großen Eibauer Kirche bewirkte, ist gut nachvollziehbar. Sie werteten die Gottesdienste des damaligen Eibauer Pfarrers Christian Ernst Moser (1762 bis 1791 in Eibau tätig) fortan spürbar auf. Vier Trompeten und zwei Pauken aus der damaligen Schenkung werden nunmehr im Heimat- und Humboldt-museum Faktorenhof ausgestellt. Damit findet die historische Eibauer Kirchenmusik eine angemessene Würdigung.

Großes Comeback nach der Pandemie!

genialsozial

18. Aktionstag „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“

Voller Freude können die Zahlen für den Aktionstag 2022 verkündet werden. Wir sind überwältigt von dem großen Engagement, mit welchem sich sächsische Schülerinnen und Schüler nach der Pandemie am Aktionstag beteiligt haben, um soziale Projekte in der Welt und in Sachsen zu unterstützen.

Zum Aktionstag am 12. Juli gingen **22.000 Schülerinnen und Schüler** aus **222 sächsischen Bildungseinrichtungen** für die Aktion „genialsozial“ arbeiten und erwirtschafteten so die beeindruckende Summe von ca. **500.000 Euro**.

In ganz Sachsen haben junge Menschen, Lehrkräfte, Eltern und zahlreiche Arbeitgebende Großes geleistet. Gemeinsam und in gegenseitiger Verantwortung haben sie sich für eine gerechtere Welt stark gemacht. Wir danken allen Beteiligten für das großartige Comeback von Sachsens größter Jugendsolidaritätsaktion.

Die erarbeiteten Gelder unterstützen Initiativen in **Sachsen und weltweit**. Durch den großen Erfolg der Schülerinnen und Schüler können dieses Jahr, statt der geplanten zwei Projekte, ganze drei Entwicklungspartnerschaften im globalen Süden unterstützt werden. Diese wurden auf der Jurytagung im Mai von der „genialsozial-Jugend-Jury“ ausgewählt und für eine Förderung empfohlen.

Folgende drei Projekte können dieses Jahr gefördert werden:

1. **Bau eines Jugendzentrums in Kigali**, Ruanda Root Foundation e.V., Radebeul
2. **Bau einer nachhaltigen Grundschule in Fanara**, Madagaskar, Soroptimist International Club Pirna
3. **Aufbau eines Ausbildungszentrums für Jugendliche und Frauen in Takoradi**, Ghana, Code for Afrika e.V., Leipzig

Mit **30 %** des Geldes initiieren und unterstützen die beteiligten Schulen soziale Projekte in der Region oder in der eigenen Schule. Die „**genialsozial-lokal-Projekte**“ sollen Not, Armut und Benachteiligung im direkten Umfeld entgegenwirken. Die Vorhaben bewegen sich dabei von einer „klassischen“ Spende für soziale Initiativen bis hin zu selbst entwickelten Projektideen, wie Nachhilfe für jüngere Menschen, Benefizkonzerte mit regionalen Schulbands oder Zuschüsse bei Klassen-

fahrten für benachteiligte Jugendliche. Den Ideen sind hier keine Grenzen gesetzt, solange sie einen sozialen Zweck unterstützen. Neu in diesem Jahr ist, dass auch Projekte in der Ukraine unterstützt werden können.

Im Schuljahr 2022/2023 findet „genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“ am **04. Juli 2023** statt.

Der Aktionstag ermutigt junge Menschen, sich aktiv an gesellschaftlichen Themen zu beteiligen und gibt ihnen die Möglichkeit, lokal und global Verantwortung zu übernehmen. „genialsozial“ ist ein Programm der Sächsischen Jugendstiftung mit inhaltlicher Unterstützung durch das Entwicklungspolitische Netzwerk Sachsen e.V.; der Ostdeutsche Sparkassenverband und die Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien sind Hauptsponsoren. Ministerpräsident Michael Kretschmer ist Schirmherr dieser größten sächsischen Jugendsolidaritätsaktion.

Weitere Informationen unter www.genialsozial.de

Pressekontakt: Florian Sievert, Programmleiter

„genialsozial – Deine Arbeit gegen Armut“

Sächsische Jugendstiftung

Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden

Telefon 0351 323719012, Fax 0351 32371909

E-Mail: info@genialsozial.de



Herbst/Winter 2022

10. September 2022
09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Messehalle Löbau *** Görlitzer Straße 2

Erhältlich aus zweiter Hand:

- * Baby- und Kinderbekleidung (Gr. 50 bis Gr. 176)
- * Auto- und Fahrradsitze
- * Kinder- und Sportwagen, Buggys
- * Babybetten, Stubenwagen, Hochstühle
- * Spielsachen, Bücher, Kinderfahrzeuge
- * Umstandsbeleidung und vieles mehr

Sie wollen Mitglied unseres Helferteams werden?

Einfach Kontakt aufnehmen:

Per Mail: kindersachenboerse@gmx.de

Per Telefon: 0176 55 911 602 (ab 29.08. Mo – Fr von 17 – 21 Uhr)

Per Facebook: [fb.com/kisabo.loebau](https://www.facebook.com/kisabo.loebau)



Von Eltern für Eltern

40. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse

8.10.2022 von 9.30 - 13 Uhr

Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
02708 LÖBAU, Äußere Zittauer Str. 47 b
 (an der Südkreuzung)

- Anmeldung ab Mo, 5.9.22 abends unter 035872/38952
- Standgebühr 7,00 Euro, Tische vorhanden
- Sie verkaufen selbst und können Preise frei verhandeln.
- Angeboten werden kann alles rund ums Kind
 Bekleidung (auch für Schwangere und Erwachsene)
 Spielwaren, Fahrzeuge, Fahrräder, Betten, Hochstühle,
 Kinderwagen, Babyzubehör usw.
- Kein gewerblicher Verkauf!
- Dinge, die Sie nicht wieder mitnehmen möchten,
 können als Spende abgegeben werden.

41. Börse voraussichtlich Samstag, 4.3.23
42. Börse voraussichtlich Samstag, 7.10.23

Unterstützt von:

www.bzloebau.de Begegnungszentrum »Lausitzer Granit«
www.bergquell-porter.de Bergquell-Brauerei Löbau
www.peschel-maler.de Maler- und Ausbauhandwerk



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
 Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216
 www.containerdienst-eibau.de

TAXI Telefon: **03 58 42 / 2 64 74**
 Funk: **01 77 / 3 44 26 36**

Ralf Hoffmann
 Bachweg 14 · 02791 Oderwitz
 Fax: 03 58 42 / 2 95 74



- ◆ Dialyse-Bestrahlungsfahrten
- ◆ Fernfahrten
- ◆ Krankenfahrten für alle Kassen auch zum Angebotspreis
- ◆ Fahrten zur und von der Kur
- ◆ Kleinbusfahrten bis 8 Personen

SIGNMAX S
 WERBUNG & TEXTILDRUCK

Schilder
 KFZ-Beschriftung
 Aufkleber & Sticker
 Steinschlagschutz

Shirtdruck
 Fahrradtrikots
 Schlauchtücher
 Kopierservice

GUTE WERBUNG SEIT 1999

Zur alten Schule 1a · Spitzkunnersdorf
 035842-25054 · www.signmax.de

Textilshop Oderwitz
FuTex GmbH



- ◆ Frottiertware in verschiedenen Farben und Größen
- ◆ Tischwäsche für verschiedene Anlässe
- ◆ Bunte Sockenvielfalt für die ganze Familie
- ◆ Bekleidung für den Pflegeberuf in vielen frischen Farben

Wir empfehlen unseren Stickservice zur Textilveredelung.

Besuchen Sie auch unseren Onlineshop
 über unsere Internetadresse: www.futex.info
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Mo. – Fr. 9.00 – 17.00 Uhr
 Hauptstr. 144 · 02791 Oderwitz · ☎ 035842 22726
 ✉ textilshop@futex.info



Geprüft auf Schadstoffe nach Oeko-Tex® Standard 100 + Oeko-Tex® Standard 1000

Ihre Ansprechpartner in schweren Stunden

Bestattungsinstitut Fuchs
 Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
 02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
 ☎ (03 58 42) **25 444**



HEES
 — BESTATTUNGEN —

Neueibau
 Tel.: 03586 33 010



FIEDLER
 BESTATTUNGEN

Auf Wunsch Hausbesuch!

Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:
 Anke Walter · Hauptstr. 127 · 02791 Oderwitz

 Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer
 Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
 02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
 02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

HBG
Leutersdorf GmbH

Ihr zuverlässiger Partner seit 1990!

Wasser Heizung Solar Lüftung/ Klima Kundendienst Elektro

HBG Leutersdorf GmbH, Hauptstraße 37, 02739 Kottmar OT Neuebau

- Kundendienst, Wartungsarbeiten und Neuerrichtung von Heizungs-, Sanitär-, Klima-Lüftungs- und Wasseraufbereitungsanlagen

- alternative Wärmequellen via Wärmepumpen, Solar- und Photovoltaikanlagen

- Ihr neues Wunschbad komplett aus einer Hand (Trockenbau-, Putz-, Installations-, Fliesenleger- und Elektroarbeiten)

03586 33030 - Kundendienst: 0172 359 55555
info@hbg-leutersdorf.de - www.hbg-leutersdorf.de

Mobiler Friseur auf Bestellung



**FRISEURMEISTERIN
SIGRID MÜLLER**

☎ **01 76 / 24 64 53 64**

Eibauer Qualitätskartoffeln
Kartoffelverkauf – direkt vom Erzeuger

Der Verkauf von handverlesenen Speise- und Einkellerungskartoffeln in guter Qualität aus eigenem umweltgerechtem Anbau hat begonnen. Es stehen wieder bewährte Sorten zur Auswahl.

Eine kostenlose Kochprobe ist möglich. Kartoffeln kellert man idealerweise ab Mitte September bis Mitte Oktober ein. Der Verkauf von Einkellerungskartoffeln erfolgt auf folgenden Stellplätzen:

Verkaufstermine von Einkellerungskartoffeln 2022

Ruppersdorf-Ninive ab 15.9.2022 – Kartoffelsortierplatz
Mo. – Fr. 9.00 – 17.00 Uhr, Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

Oberoderwitz ab 15.9.2022 – Lagerhaus (ehem. Holzheinrich)
jeden Donnerstag 9.00 – 17.00 Uhr

Seifhennersdorf Parkplatz Nordstr. 33 (ehem. FR. Dr. Richter)
Fr. 23.9., 30.9. und 7.10.2022, ab 8.00 Uhr




Agrargenossenschaft Eibau eG
Telefon: 03586 30330

Sortierplatz Ruppersdorf-Ninive
Telefon: 035873 369725

Redaktionsschluss

der nächsten Oderwitzer Nachrichten ist der

15. September 2022.



BERGER Recycling Gruppe
Obercunnersdorf

Selbstanlieferung oder Nutzung unseres Containerdienstes weiterhin bieten wir an:

- ♣ **Schrott-Buntmetall-Aufkauf**
- ♣ **Entsorgung Bauschutt jeglicher Art**
- ♣ **Dachpappe, Dämmung, Asbest**
- ♣ **Altholz, Grünabschnitt**
- ♣ **Sperrmüll**
- ♣ **Aufkauf Altpapier**
- ♣ **Kostenlose Annahme von Pappe**

Tel.: 035875/ 61 30
www.frankberger.com

Öffnungszeiten: Mo/ Di/ Fr 7:00 - 16:00 Uhr
Mi/ Do 7:00 - 17:00 Uhr
Sa 9:00 - 11:00 Uhr



AUTODienst KUMPF
GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

- Autorisierte Werkstatt für:
 - HU/AU
 - Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger und KOM
 - Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung – Reifenservice
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung

Gute Fahrt



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 03586 / 76120 · Fax: 7612-34

SVEN RÄTZE
Transport- & Containerdienst

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2 m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle
– Preise auf Anfrage –



Tel.: 035842 25348 Mobil: 0172 5137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Oderwitz, Tel. 035842 223-0, Fax 035842 22322

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen): Bürgermeister C. Stempel

Redaktion: Herr T. Sikora, Gemeindeverwaltung

Satz/Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut

Anzeigen: Cindy Hielscher, Tel. 0171 3682791, anzeigen@gustavwinter.de

Erscheinungsweise: jeweils am ersten Mittwoch des Monats



Gesundheitskurse Herbst 2022

– jetzt anmelden –

- ✓ **Bauch-Beine-Po-Rücken**
jeden Mittwoch 18:00 – 19:00 Uhr
- ✓ **Fit durchs ganze Jahr „Gymnastik ab 50+“**
jeden Dienstag 09:30 – 10:30 Uhr und 11:00 – 12:00 Uhr
jeden Mittwoch 09:00 – 10:00 Uhr
und neu jeden Montag 9:30 – 10:30 Uhr **Gymnastik 70+**
- ✓ **Aroha**
jeden Dienstag 19:00 – 20:00 Uhr oder
jeden Donnerstag 19:00 – 20:00 Uhr
- ✓ **Rücken Fit – speziell für Männer**
jeden Mittwoch 19:00 – 20:00 Uhr
- ✓ **Nordic Walking** ab 05.09. jeden Mo 16:30 – 18:00 Uhr
- ✓ **Mama Fit – Baby mit!**
ab 08.09. jeden Do 09:45 – 10:45 Uhr
- ✓ **Pilates Anfänger**
ab 05.09. jeden Mo 16:45 – 17:45 Uhr
- ✓ **Pilates Fortgeschrittene**
ab 05.09. jeden Mo 18:00 – 19:00 Uhr
- ✓ **Autogenes Training**
ab 07.09. jeden Mi 17:00 – 18:00 Uhr

Physiotherapie Am Markt
Inhaberin Carola Höhne
Marktstr. 3 in 02791 Oderwitz
Tel.: 035842 / 29 30 43

Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge
in der Oberlausitz






Büchner Gruppe

Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de

Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH
 Löbauer Str. 2a
 02763 Zittau / Eckartsberg

MODE-EVENT

VOLKSHAUS EIBAU

24. September 2022
15:00 Uhr



Präsentation der Herbst-Winter Kollektion für Damen und Herren

weitere Informationen unter:
www.modeladen-wenger.de





Meissner Obstgarten Geisler GbR

01665 Klipphausen OT Reichenbach Nr. 7
 Tel. 03521 453377 · Fax 03521 404951
www.meissner-obstgarten.de · info@meissner-obstgarten.de

Wir laden Sie recht herzlich ein

zur Saisonöffnung unseres **Hofladens** in **Eibau**
 Hauptstraße 101
ab 10.9.2022
 samstags 9.90–12.00 Uhr

zur **Apfelfestpflücke** vom **9.9. bis 10.10.2022**
 Fr., Sa., So., Mo.
 von 8.00 bis 16.00 Uhr
 in 01665 **Klipphausen**
 OT Reichenbach, Kirchweg



Feiern, schlafen,
tagen; mit gut
gefülltem
Magen!

IN EXKLUSIVER LAGE
 IM GROSSEN FESTSAAL (60P)
 ODER KLEINEN FESTRAUM (20P).
 BUFFET ODER À LA CARTE,
 HOTELZIMMER FÜR SIE UND IHRE GÄSTE!



**BERGHOTEL
ROTSTEIN**

RESTAURANT | HOTEL | EVENTLOCATION
 ZUM ROTSTEIN 140 - 02708 DOLGOWITZ
WWW.BERGHOTEL-ROTSTEIN.DE

-035828 70777-

Kreisverband Zittau e.V.
Äußere Weberstr. 84
02763 Zittau



**Deutsches
Rotes
Kreuz**



Ihre Sozialstation für Niederoderwitz!

- * Grund- u. Behandlungspflege
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Beratungsbesuch
- * Vermittlung von Hausnotruf

035842 / 22 444




**Ihre Tagespflegen
in Zittau!**

„Zum Jungbrunnen“
Neustadt 20
02763 Zittau




„Lebensrad“
Oststr. 12-16
02763 Zittau

Info und Anmeldung: 03583 / 50 38 312



**Deutsche
Rote
Pflege**
WEIßBÄRDECKEN NICHT, SIE SIND ÄLTERE UND
HELFERDIPLOMIERTE MENSCHEN DA SEIN ZU KÖNNEN.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Tagespflege
„Oack ne jechn“:
03586
408033

Pflegedienst
für die Gemeinde Oderwitz:
035842
25046

DRK Kreisverband Löbau e.V. www.drk-loebau.de

zilentio

IHR BESTATTUNGSDIENST ZITTAU

Tag & Nacht erreichbar
Tel.: 03583 5763-20 Handy: 0172 3706906
Reichenberger Straße 4, 02763 Zittau
E-Mail: bestattung@zilentio.de
Internet: www.zilentio.de



Jederzeit farbige Blätter



Gustav Winter

Drucken für Gott und die Welt.

Gewerbestr. 2, Herrnhut
Telefon 035873 418-0
post@gustavwinter.de

IHR NEUER
Pflegedienst!



Einer für alle & alle für einen!
Wir suchen Dich für unser Team!



medizinisches PEGASUS
PflegeTeam
Weil Pflege Vertrauenssache ist!



TELEFON 03586
▶ **40 55 55**

Pflegedienstleitung
Steffi Hönicke

- ▶ freundlich
- ▶ zuverlässig
- ▶ kompetent

PEGASUS PflegeTeam
Rumburger Strasse 17
02782 Seihennersdorf
www.team-pegasus.de

Für unser ambulantes PflegeTeam:

- ▶ Pflegefachkraft (w/m/d)
- ▶ Pflegehilfskraft (w/m/d)
- ▶ Alltagsbegleiter (w/m/d)

Für unsere Physiotherapie-Praxis: **PhysioTeam**

▶ Physiotherapeut (w/m/d)

Weil Gesundheit Vertrauenssache ist!

Physiotherapieleitung
Heike Wenzel

- freundlich ◀
- zuverlässig ◀
- kompetent ◀

TELEFON 03586
▶ **40 55 50**



Bei uns gilt immer 3G+*!
*Gute Leute *Gute Laune +*Gute Bezahlung!

Komm ins Team **BLAU!** ;-)

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



BTI Dr. Thomas Immobilien GmbH **ivd**

www.drti.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

Wir bringen Ihre Immobilie in liebevolle Hände!

Kompetente **Werteinschätzung**,
fachgerechte **Beratung** und
effiziente **Vermarktung**

03583/79666-0 info@drti.de

An alle **Gastgeber**

Wir vermitteln Ihr Quartier!



Zimmervermittlung
Zittauer Gebirge

Ilka Seyfarth

Auf der Heide 11 · 02796 Jonsdorf
im Umgebendehaus mit Touristinformation

www.zittauergebirge-ferien.de

Service rund um die Uhr: Tel.: 035844 76435 · Mobil: 0162 9150414

BEMOBIL
LIFT SYSTEME

JETZT KOSTENLOS ANRUFEN UNTER:
0800 600 66 999

KOSTENLOSE BERATUNG
bei Ihnen zu Hause, am Telefon
oder per Video-Call

✔ Treppenlifte
✔ Plattformlifte
✔ Hublifte & Hebebühnen
✔ Senkrechtlifte & Homelifte
✔ Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.

4.000€ ZUSCHUSS
bei Pflegegrad

KOSTENLOS
LIFT
KATALOG
2022






BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH ✉ anfrage@bemobil.eu
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 www.bemobil.eu

SENIORENRESIDENZ

„Panoramablick“

Am Seniorenheim 4 · 02791 Oderwitz
Telefon 035842 23558
www.panoramablick-oderwitz.de



Ist das Ihr neues Zuhause?

WIR BIETEN IHNEN IN ODERWITZ

- großzügige Einzelapartements mit toller Aussicht
- exklusives Ambiente mit feinsten Küche
- medizinische, pflegerische Versorgung durch examiniertes Fachpersonal
- liebevolle soziale Betreuung durch speziell ausgebildete Alltagsbegleiter / -innen



SENIOREN- & PFLEGEHEIM NIEDERODERWITZ

Am Seniorenheim 2 · 02791 Oderwitz
Telefon 035842 2330
Mehr Infos unter www.pflegeheim-oderwitz.de

WIR BIETEN IHNEN IN ODERWITZ

- Stationäre Pflege
- Physiotherapie
- Kurzzeitpflege, Urlaubsbetreuung, Verhinderungspflege
- Fachabteilung für Menschen im Wachkoma
- Fachabteilung für beatmungspflichtige Menschen



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/70855-0




HEIZÖL | HOLZPELLETS